No. 89.

VLISSINGSCHE COURANT.





Woensdag 28 Julij.

INGEZONDEN STUKKEN.

Over Volksverlustigingen, — Volksspelen.

Kon men niet meer doen, dan men doet, om aan de ...dende volksklasse meerder uitspanning te bezorgen, ...en druk, die op haar rust; om dezelve nu en dan ... leed en zorgen wat meer te doen vergeten, een ...oter deel levensvreugde over haar bestaan te versprei... en tegelijkertijd op hare zedelijkheid, hare bescha... haren ligchamelijken welstand en hare doorgaande ...edsstemming voordeelig te werken?

Welke soort van uitspanningen geniet toch wel de dus... ...amde gemeene man, hier te lande?

Wanneer hij des Zondags rustdag heeft, hoe brengt hij ... door? Is het niet over het algemeen in herbergen ... kroegen, vol rook en damp, bij het niet zelden on... ...ig genot van sterken drank, onder gesprekken met ... gelijken, uit welke hij doorgaans weinig leerrijks ...ken kan, maar integendeel zeer dikwijls in ruwheid ... ongebondenheid vorderingen leert maken?

Zou de onmatigheid, de mindere graad van zedelijkheid, ...n men, ook bij het verbeterde onderwijs, (*waarvan het ...ans tot rypen leeftyd gevorderde geslacht toch reeds het ...ot had,*) bij den stand der minvermogenden verwachten ...ogt; zou de moedeloosheid, het gebrek aan energie, om ...ch boven armoede en gebrek, door de inspanning van ...le mogelijke geest- en ligchaamskrachten, te verheffen; ...ouden eindelijk de huiselijke twisten, de geringe zorg ...oor de opvoeding der kinderen, het gemis aan de noo... ...ge mate van eergevoel, de hardvochtigheid en onver... ...illigheid, welke men, bij eene aandachtige opmerking ...n de handelingen der geringere volksklassen, niet kan ...laten, ook in het beschaafde en verlichte Nederland, nog ...ij dezelve te erkennen, — zou dit alles niet voor een *groot* ...eel op rekening moeten gesteld worden van de *geïsoleerde* ...ositie, in welke die klasse gelaten wordt? Aan het ont... ...eren van doelmatige, nuttige, leerrijke, onderhoudende, ...leidende en vooral ook *aangename* uitspanningen? Uit... ...panningen, bij welke zij zich zagen opgenomen en erkend, ... met welwillendheid en achting bejegend door die leden ...er maatschappij, van welke zij nu gelooven gescheiden ... zijn en dat zij hen slechts als eene klasse van wezens ...schouwen, die men alleen in het leven houdt, omdat ...en ze niet missen kan?

Waaruit vloeit wel de beschaving, de geschiktheid voor ... ongedwongene, aangename en leerzame gezelschappe... ...ke verkeer, dat opwekkende middel ten leven en tot ...euwen, nuttigen, krachtigen arbeid, zoowel van geest ... van ligchaam, voort?

Waaruit die vrije beweging in onderscheiden kring, die ...actische kennis aan verschillende zaken; die vlugheid ... blik, om dezelve te onderscheiden, te beoordeelen en ... het regte besluit omtrent dezelve te komen?

...s het alleen door het onderwijs en door het lezen van ... *boeken?* Maar zie dan toch die *geleerden*, die op ...e muffe studeerkamer, *altyd* met de oogen in de ...en, zelfs in de *classieke* boeken zitten! Wat zijn zij ...maans voor de zamenleving, voor de aangename kout, ... de vrolijke boert, de naïve scherts, voor het eigen... ...bekoorlijke en gezellige des levens? voor een krachtig ...delen naar buiten, waar 't noodig is; voor de practi... ...e toepassing dier theorien, in de uiteenzetting van ...lke zij zulke meesters zijn? Zij zijn in *die* kringen en ...tandigheden gelijk aan eenen arend in eene concert... ... dat is: volstrekt niet op hunne plaats.

...aar neem eens den man, die meermalen in aanraking ... met menschen van meerdere beschaving en betere ...eding dan hij-zelf, die door het aanhoudend genot er... ...en het door bevoegden hooren beoordeelen derzelve, van ...ilede een geoefend oor, een verfijnden smaak voor de ...oorlijkheden der toonkunst erlangt; die, door het ...ervolgelijk bezigtigen van de werken der meesters in ...der- en beeldhouwkunst, bij den eersten aanblik, van ... waarlijk schoons of verhevens in deze vakken, als ...ere tot geestverrukking vervoerd wordt; die menig... ...en voorstellingen of voordragten bijwoont, van hetgeen ...lent en het genie in het dramatische, in het comi...sche, in het satirieke, of in de kunst der welsprekendheid, hetzij tot leering, of tot bespotting of tot bestraffing ook in *dezen* tijd voortbragten, en waaraan nog zooveel vuur, zooveel ziel en leven door de uitvoerders zelven vaak wordt bijgezet; den man eindelijk, die voor het overige bij deze indrukken tot veredeling van den geest, tot vervrolijking van het hart, ook nog die oefeningen en bewegingen zoekt en geniet, welke het ligchaam gezond, vlug en sterk maken; — neem eens zulk eenen man, zeggen wij, slechts met gelijke zedelijke grondbeginselen, gelijke regtschapenheid en zucht voor het goede bezield, als gindschen kamergeleerde. — Welk een verschil in hunne uitwendige gedragingen, in hunne handigheid, in hunne kennis aan hetgeen werkelijk in de wereld bestaat en voor dezelve behoefte is! Welk een verschil in de frischheid, de opgewektheid van geest, in kracht tot den gevorderd wordenden arbeid; in de juiste keuze der middelen tot toepassing en verwezenlijking van nuttige denkbeelden, in kennis en genot van hetgeen het leven waarlijk goeds en voortreffelijks oplevert, in gelegenheden om op anderen door woord en voorbeeld te werken en hun dikwijls van *dadelijk* nut te zijn! of ook tot het ontvangen van indrukken en gewaarwordingen, welke tot nadenken sporen of tot aanprikkeling verstrekken, ter bereiking van hoogere beschaving, gegrondere kennis, meerdere zucht en inspanning voor het goede, edele en schoone?

Niemand zal het willen ontkennen, dat de verwijding van den kring van gezellig verkeer; het smaken der voortbrengselen en werken van wetenschap en kunst: het gadeslaan der uitwendige gedragingen en het aanhooren der gesprekken van anderen; dat uitspanningen, welke het *aesthetische* met het ligchamelijke genot vereenigen, — op de beschaving; de ontwikkeling der morele kracht, op de gemoedsgesteldheid en den physieken welstand der menschen van den allergewigtigsten invloed zijn moet; en dat daarentegen een *geïsoleerde toestand*, een eenzelvig verkeer, een rondloopen in denzelfden rosmolen van smakelooze en versletene, ja vaak van schadelijke uitspanningen, juist het tegenovergestelde gevolg moeten opleveren.

En nogtans, ook bij de zorg voor het lager onderwijs, zijn de eerstgenoemde alle zaken, waarvan de mindere stand, de nutte arbeidende klasse, geen of een gansch onbeteekenend genot heeft; niettegenstaande er moet gezegd worden, dat het toch *deze* stand is, waar de meeste behoefte aan, — de meeste aanspraak op verfrisschende, versterkende en vervrolijkende uitspanningen bestaat.

Zal men dan ook hieraan niets willen doen, in Nederland, waar men zóóveel voor eene menigte andere zaken doet?

Of zou de gepaste vrolijkheid, de welgekozene uitspanning, die tevens van schadelijke terug houdt, strafbaar zijn? Dit kan alleen de zwartgalligheid beweren, of hij, die zich in den Hemel niet anders dan eenen wreker en straffer verbeeldt, loerende op iedere gelegenheid, in welke de mensch zijne gelaatsplooijen niet strak en effen houdt; en in welke hij hetgeen de wereld zuiver vrolijks geeft, ook in vrolijkheid, met een onbenepen onbekommerd hart genieten wil.

Neen, waarlijk, de vrolijkheid, binnen zekere perken, is voor den mensch, naar geest en naar ligchaam, pligt; en hem dien te helpen vervullen is het evenzeer.

Het waren deze overwegingen, benevens die, dat er volstrekt iets noodig is gedaan te worden tot opwekking van den nationalen geest en het nationale gevoel, tot het brengen van meer toenadering en harmonie tusschen de verschillende klassen der maatschappij, dan die thans bestaan, — welke ons geleidden tot het nadenken over een plan tot daarstelling eener Inrigting in Nederland, *dienstbaar aan de invoering van doelmatige en nuttige volksverlustigingen en volksspelen.*

Deze zouden, naar ons oordeel moeten bestaan:

1°. In het uitvoeren van kleine tooneelstukken, of het voordragen van korte volksverhalen, gedichten of dramatische stukken, in welke de verkeerdheden en dwaasheden van het volk met geestigheid worden gehekeld of bespot: als b. v. de *dronkenschap*, het *vloeken*, de *ontucht*, de *morsigheid*, de *pronkzucht*, (in miniatuur) de *verwaandheid*, het *bygeloof*, enz., met tegenstelling der goede eigenschappen, welke den mensch ook in dien stand kunnen eigen zijn en vereeren. Ook konden hier vaderlandsche helden en andere groote mannen worden voorgesteld, welke uit nederigen staat zich, door geestkracht en inspanning, tot den rang van redders of weldoeners van hun vaderland verheven hebben.

2°. Muzijk.

3°. Bezigtiging van schilderijen, prenten, beelden en andere voorwerpen, daartoe door begunstigers onder de noodige voorzorgen, voor eenen tijd ter leen afgestaan.

Als ligchamelijke verlustigingen konden in aanmerking komen:

4°. Het *wed-* en *ringloopen*, het *mastklimmen*, *schyf-* of *beugelwerpen*, het *boogschieten*, *springen*, *schermen* en dergelijke gymnastische oefeningen, het *in zakken loopen*, enz.

Deze verlustigingen, wij gelooven, dat zij meest geschikt op den *zaturdag* namiddag of in den zomer ook tegen den avond zouden kunnen plaats hebben, en dat de werkbazen hier eenigermate den werktijd naar zouden behooren in te rigten.

De *zondag*, de eigenlijke rustdag, bestemd tot meer ernstige en verhevene zaken, zouden wij meenen, hieraan gewijd te moeten blijven; te dezen opzigte instemmende met Bulwer, wanneer hij in zijn werk: *Engeland* en de *Engelschen* zegt:

« Hoezeer ik het voor eene stellige waarheid houde, dat « onschuldige en gezellige vermaken de eerste middelen « zijn, waarvan men zich te bedienen heeft, om de mis« bruiken te verbeteren, waartoe een dag van volstrekte « werkeloosheid de armen vervoert, stem ik echter volmon« dig toe, *dat het heiligen en behoorlyk houden van den « zondag waardiger en zekerder tot verbetering der zeden « geleidt.*"

Aanvankelijk dus kon er *iets* gedaan worden, om des zondags van verkeerde en schadelijke uitspanningen terug te brengen, en welligt waren dan de onder no. 2 en 3 hier boven opgegevene middelen benevens het voordragen of reciteren van het een of andere verhaal of gedicht, niet ondienstig. Doch voor de eigenlijke, tot vrolijkheid stemmende verlustigingen zou de afloop van eenen werkdag ons toeschijnen meer geschikt te zijn.

Maar hoe de kosten te vinden?

Om een meer duidelijk begrip van ons plan te geven zullen wij het maar in deszelfs geheel, hoewel bij verkorting, opgeven.

Er vormt zich, onder de vereischte goedkeuring, eene Hoofd-Commissie, werkzaam over het geheele rijk.

In steden en gemeenten, waar men dit wenschelijk acht, vormen zich met goedkeuring der gemeenten-besturen, plaatselijke commissien. Deze commissien nemen leden aan van drie verschillende cathegorien als:

Begiftigers, *contribuerende*, en *gewone leden.*

Begiftigers zijn zulke leden, die op eens eenig belangrijke gift hetzij in geld, hetzij in bruikbare voorwerpen, ter beschikking van de commissie stellen. Zij ontvangen een bewijs, geldig voor drie jaren, en hetwelk hen door het geheele rijk heen, bij alle volksverlustigingen, volgens dit plan plaats vindende, vrijen toegang en des verlangende aanspraak op eene onderscheidende plaats geeft.

Contribuerende leden zijn dezulke, welke voor eene jaarlijksche bijdrage van minsten *f* 6. – bij de plaatselijke commissien inschrijven.

Het bewijs hiervoor af te geven schenkt vrijen toegang als voren, met uitzondering der onderscheidende plaats.

Gewone leden zijn die, welke geene contributie, maar bij elke verlustiging slechts een zeer matig gesteld entréegeld betalen en een bewijs vertoonen, hetwelk door de commissien niet zal worden afgegeven, dan onder de volgende voorwaarden:

dat het lid behoort tot het mannelijk geslacht, en 16 jaren bereikt heeft.

dat hij, zoo hij niet dienstbaar is, een bewijs van den wijkmeester overlegt van ordelijk gedrag, of, dienstbaar zijnde, van zijnen meester, welke dan tevens zal verklaren, dat zijn bediende zich niet meermalen schuldig maakt aan misbruik van sterken drank, aan vloeken, twistmakerij, enz.

dat hij niet uit eenige armen-kas bedeeld wordt, of

zoo ja, door een bewijs van een' armverzorger aantoone, dat zijn onvermogen niet het gevolg zijner eigene schuld, van zijn verzuim, verkwisting, luiheid of traagheid is.

In acht te nemen verpligtingen zijn.

Dat wie de verlustigingen komt bijwonen, volgens zijnen stand ordentlijk gekleed zij, waardoor verstaan wordt, dat zijne kleeding niet gescheurd, vuil of morsig, of gehavend zijn mag, op poene van niet te worden toegelaten.

Dat geen lid meer medebrenge dan éénе vrouw en één kind, het laatste boven den ouderdom van 8 jaren, en niet boven de 16.

Dat ieder zich bij de verlustigingen ordelijk en bescheiden gedrage, en zich onthoude van dronkenschap, vloeken, onbetamelijke gezegden, scheiden of vechten; op poene van door de opzigters, welke aan eenig teeken (b. v. een staf, of dergelijke) kenbaar zullen zijn, oogenblikkelijk van de plaats te worden verwijderd en voor een jaar van het lidmaatschap te blijven verstoken.

Elke plaatselijke commissie zal 1/5 harer ontvangsten, wegens giften, contributien en entrée-gelden der gewone leden afzonderen, ter overmaking aan de Hoofd-Commissie, welke van deze baten zal gebruik maken tot de navolgende einden;

a. het uitloven en verstrekken van premien voor de best in den volksgeest en in 't algemeen meest bevorderlijk aan het doel, geschrevene kleine tooneelstukjes, korte verhalen ter voorlezing en gedichten en stukken, om te worden gereciteerd.

b. tot het verstrekken van medailles of gratificatien aan hen, welke een hier te lande nieuw, nuttig en aangenaam volksspel zullen hebben uitgevonden of aangewezen.

c. tot het doen vervaardigen van modellen of platen van de voorwerpen, meest geschikt bij het een of andere min bekende volksspel vereischt, ter verzending aan de plaatselijke commissien.

d. tot het doen drukken van werken of stukken voor het doel geschikt.

e. tot het doen opleiden en oefenen van jonge lieden van erkenden aanleg voor de verschillende vakken, waarin de volksspelen zullen zijn verdeeld, als voor dat der *gymnastiek*, voor het *dramatische*, *comische*, *declamatorische*, de *mimiek*, enz.

f. tot het bezoldigen van eenige vast geëngageerde personen, kunst of bekwaamheid bezittende, om tot het volksvermaak bij te dragen, en welke daarvoor van tijd tot tijd de verschillende plaatsen, inzonderheid die het meest contribueren, zullen moeten bezoeken, en er tot de verlustigingen medewerken.

g. tot het voorzien in de kosten, welke de administratie zou mogen vereischen.

(het vervolg hierna.)

NIEUWSTIJDINGEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, den 22 Julij. Naar luid der heden uit de departementen ontvangen telegrafische depeches, is het thans op alle punten rustig, ook zelf te Toulouse waar de generaal *Rulhiere* reeds aangekomen was, en het kommando over de militaire divisie had overgenomen. Het voortzetten der telling van de deuren en vensters was evenwel nog niet aangevangen. Te Marseille zou een groot radikaal banket gehouden zijn geworden, maar het gezag had zulks belet.

— In het *Journal du Havre* leest men, dat er in de wateren van Noord-Amerika, ten zuide van Kaap Halteras, het wrak van eene verbrande stoomboot ontmoet is geworden; sommige meenden dat zulks het wrak konde zijn van de *President*, die derwaarts afgedreven zou wezen, maar algemeen werd het voor meer waarschijnlijk gehouden, dat het de overblijfselen zouden zijn van eenige op eene der rivieren in brand geraakte stoomboot of ook wel van de verleden najaar tusschen Wilmington en Charleston in brand geraakte stoomboot de *North Carolina*.

— De raad van admiraliteit is te Neuilly vergaderd geweest en, zoo men verzekert, zijn ten gevolge van den zelven, naar al de 's rijks werven de dringendste bevelen afgezonden, om het aanbouwen van schepen zoo veel mogelijk te bespoedigen.

— De beroemde actrice *Rachel* is heden door Parijs naar Bordeaux vertrokken. Zij verhaalt wonderen van hare ontvangst in Engeland, en *de guinies-oogst*, welke zij heeft medegebragt, is bijna ongeloofelijk.

BELGIE.

BRUSSEL, den 24 Julij. De Schelde is door den velen regen buiten hare oevers getreden en heeft de landen overstroomd, waardoor veel hooi is verloren gegaan.

NEDERLANDEN.

'S GRAVENHAGE, 22 Julij. Men verneemt dat de Tweede Kamer der Staten-Generaal, op Maandag, den 16 Augustus aanstaande, des middags ten twee ure, hare werkzaamheden zal hervatten.

— Uit Delft schrijft men, dat aldaar den 19. dezer, van wege het Departement van Oorlog, aanschrijving is ontvangen tot het vertrek van eenige officieren naar de Oost-Indien.

— Te Groningen ziet thans het licht eene afbeelding van H. K. H. Mevrouw Prinses *Sophia* der Nederlanden in *Vriesche kleederdragt*.

— De burggraaf *d' Arlincourt* heeft heden deze residentie verlaten, zich naar Amsterdam begevende. — Men verneemt dat die beroemde schrijver voornemens is, binnen kort een werk over zijne reis in Holland het licht te doen zien.

— Uit Harderwijk schrijft men van den 23. Julij: »Op morgen zullen te Hellevoetsluis, aan boord van het schip Erasmus, bestemd naar Oost-Indiën, embarkeren, de 2. luitenants der kavallerie *F. S. Manden*, *A. Abbink*, *G. J. H. B. Schreuder* en *C. C. de Casembroot*, de Apothekers, 3. klasse, *C. A. Veenstra Dekker*, *P. J. Maier* en *K. Coenaes*, en zal van hier te water naar het Nieuwediep vertrekken, om den 26. dezer aan boord van het schip Prins *Willem Frederik Henderik*, bestemd naar de West-Indië, te embarkeren een detachement sterk 40 onderofficieren en manschappen, onder bevel van den 2. luit. der Artillerie *F. D. G. Rolandus*, vergezeld van den officier van gezondheid 3. klasse *H. O. Heinnecke*.

» Den 27. zullen naar Hellevoetsluis vertrekken, om aan boord van het schip *Jacobus*, op den 31 Julij te worden geëmbarkeerd een detachement sterk 20 onderofficieren en manschappen, onder bevel van den van verlof terugkeerenden kapt. der artillerie van het O. I. leger *G. Steudel*, vergezeld van de luits. der infanterie *M. van Suchtelen* en *C. L. Schukking*, den officier van gezondheid 2. klasse *J. M. A. Thurkow*, bestemd naar de kust van Guinea, ten einde aldaar negerrekruten in te nemen en verder naar Java te worden overgevoerd.

MIDDELBURG, den 26 Julij. Naar men alhier in het zekere meent onderrigt te zijn, staat ook Zeelands hoofdstad in den loop der volgende maand, met de hooge tegenwoordigheid van onzen geëerbiedigden Koning vereerd te worden, en zullen alzoo de ingezetenen het genoegen kunnen smaken om, niet minder als die van andere streken en voorname plaatsen van het Vaderland, van hunne belangstelling in 's Konings troonbeklimming op de ondubbelzinnigste wijze te doen blijken. — Naar wij vernemen worden dan ook, zoo van regeringswege ten aanzien der publieke gebouwen en eerepoorten, als door onderscheidene partikuliere vereenigingen in buurten en straten, de noodige aanstalten gemaakt, ten einde de stad bij Zr. Ms. intrede, hetzij die aan de Rotterdamsche kaai of van de zijde der stad Vlissingen plaats hebbe, een verheugend en feestelijk aanzien te geven; terwijl eene eerewacht te paard, uit de eerste klassen der burgerij zamengesteld, zich, onder aanvoering van den heer stads-secretaris mr. *A. M. Becius*, tot een korps heeft gevormd, met het doel, om bij 's Vorsten komst hoogstdenzelven in te halen, en gedurende het verder verblijf van Z. M. binnen deze stad de dienst bij hoogstdenzelven waar te nemen.

— Van Zierikzee wordt gemeld, dat de aldaar opgerigte waarborg-vereeniging van arbeiders en werklieden, met de lente dezes jaars onder de beste vooruitzigten is aangevangen, daar thans reeds een getal van 40 deelnemers, de meeste regelmatig en getrouw, hunne wekelijksche bijdragen in het fonds inbrengen.

MENGELINGEN.

ANTWOORD VAN DEN HEER ALFRED DE MUSSET AAN DEN HEER BECKER.

Uw Duitsche Ryn, wy hebben hem gehad.
Hy vloot gedwee naar ons behagen.
Kan dan een zangdeun langs het pad
De diepgeprente sporen vagen
Van onzer paarden hoef, door 't Duitsche bloed, omspat?

Wy hebben hem gehad uw' Duitschen Ryn.
Zyn borst verbloedt aan op'ne wonden,
Van 't uur, toen CONDE's *zegetrein*
Zyn groenen mantel heeft geschonden.
Des vaders pad zal wel den zoon betreedbaar zyn?

Uw Duitsche Ryn was Frankryks onderdaan.
Waar toefdet gy, Germaansche helden,
Toen onzes Cesars glorievaan
Haar schaduw wierp langs uwe velden?
Waar viel toen 't laatst gebeent' met ridderlyk bestaan?

Wy hebben hem gehad, uw Duitschen Ryn.
Vergeet gy de verleden dagen,
Gewis kan menig maagdelyn
Te beter nog van ons gewagen.
Aanminnig schonken ze ons uw ligtgekleurden wyn.

Zal thans uw Ryn, u zyn toegezegd,
Zoo gaat en wascht er uw lievreie,
Maar dempt uw al te luide snaar,
Hoeveel, dien dag van 't jagtgeschreie,
Bekamptet, raven gy, den stervend' adelaar?

Hy volge in vrede uw Ryn, zyn golvend spoor.
Laat uwe middeneeuwsche Domen
Zich zedig spieglen aan zyn zoomen;
Maar vreest dat uw Bacchanten koor
In 't bloedig druipend graf der dooden ruste stoor.

(Arnh. C.)

ZEETIJDINGEN.

VLISSINGEN, den 27 Julij. Sedert den 25 dezer tot heden zijn alhier ter reede gekomen:

Voor Antwerpen bestemd:

Diana, H. Pieper, Hamburg, stukg.; Elizabeth, V. Beckmann, Gohtenburg, houtwaren; Wilhelmina, J. Pieterson, Gohtenburg, houtwaren; de President, J. Woller, Kap Haijdin, Koffij; la Cirène, J. Verbrugge, Amsterdam, la pak en thee; Fortuna, D. Julius, Benserseel, haver; le St. Piere, le Buhr, le Bourne, raapzaad; Hornet, A. Hansen, St. Petersburg, lijnzaad; de Vigilantie, Ellingson, Riga, houtwaren; Columbus, H. L. Wilt, Riga, houtwaren; Lisette, F. Griburth, Riga, hennepzaad; Prinses Victoria, T. Jackson, Londen, stukgoederen en passagiers; Kronprins Friedrich, C. F. Coldmann, Narva, houtwaren; Leda, J. Kroger, Gohtenburg, houtwaren; Caroline, L. F. V. Radmann, Nerva, houtwaren; Naijende, O. Olsen, Nijecarlbij, pik en teer.

Van Antwerpen zijn de schelde afgekomen en van de reede naar zee gezeild:

The Soho, T. Whitcombe, Londen, stukgoederen en passagiers; Adolphine, G. D. Roggensack, St. Petersburg, ballast; de Maria, Q. Hermansen, Rinkiching, ballast; Bettij, J. D. Schwenn, Oostzee, ballast; Cathinska, L. von Selon, Oostzee, ballast; Hiram, J. H. Barlach, Bremen, ballast.

ADVERTENTIEN.

Te Vlissingen, bij C. J. DE SWART.